ШЕСТАЯ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

BWC/CONF.VI/WP.26
23 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Женева, 20 ноября – 8 декабря 2006 года
Пункт 10 повестки дня
Рассмотрение действия Конвенции, как предусмотрено в ее статье XII

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО СТАТЬЕ I КОНВЕНЦИИ

Представлено государствами - участниками
Движения неприсоединения и другими государствами

1. Главы государств или правительств стран - участниц Движения неприсоединения вновь подтвердили на XIV Саммите ДН, состоявшемся в Гаване, Куба, в сентябре 2006 года, что:

> "следует полностью исключить возможность любого использования бактериологических (биологических) агентов и токсинов в качестве оружия, и выразили убежденность, что такое применение было бы противно совести человечества".

2. В этом отношении Группа считает, что Заключительная декларация данной Конференции должна включать следующие элементы:

i) твердая поддержка положений статьи I Конвенции;

ii) твердое подтверждение на тот счет, что использование государствами-участниками любым способом и при любых обстоятельствах микробиологических или других биологических агентов или токсинов, которое несовместимо с профилактическими, защитными или иными целями, действительно является нарушением статьи I Конвенции;

iii) подтверждение на тот счет, что Конвенция недвусмысленно охватывает все природные или искусственно созданные или измененные микробиологические или другие биологические агенты или токсины, а также их компоненты, независимо от их происхождения или метода производства, таких видов и в

таких количествах, которые не предназначены для профилактических, защитных или иных мирных целей;

iv) подтверждение других пониманий по данной статье, отраженных в заключительных декларациях предыдущих обзорных конференций;

v) подтверждение обязательства, взятого государствами-участниками на предыдущих обзорных конференциях на тот счет, что все изменения и достижения в области науки и техники, имеющие отношение к Конвенции, применяются к статье I.
